



Parte A. DATOS PERSONALES

Fecha actualización del

24/07/2025

CVA			
Nombre y apellidos	Adil Moustauoui Srhir		
DNI/NIE/pasaporte			Edad
	Código Orcid	0000-0002-0770-943X	

Núm. identificación del investigador

Researcher ID R-5426-2018

A.1. Situación profesional actual

Organismo	Universidad Complutense de Madrid		
Dpto./Centro	Lingüística y Estudios Orientales		
Dirección			
Teléfono		Correo electrónico	
Categoría profesional	Profesor Titular de Universidad	Fecha de nombramiento	16/07/2019
Espec. cód. UNESCO	285-Estudios árabes e islámicos		
Palabras clave	Sociolingüística, política lingüística, estudios del discurso, lenguas de herencia, comunicación y comunidades musulmanas en España.		

A.2. Formación académica (título, institución, fecha)

Licenciatura/Grado/Doctorado	Universidad	Año
Doctorado	Universitat Autònoma de Barcelona	2007
Licenciatura	Universidad de Fez/Universidad Autónoma de Madrid	1998/2007

A.3. Indicadores generales de calidad de la producción científica (véanse instrucciones)

Número de sexenios: 2. 1º sexenio fecha de concesión 30/06/2018. 2º sexenio fecha de concesión 30/05/2022.

Número de tesis doctorales dirigidas en los últimos 5 años: 2

Número de tesis dirigiendo en la actualidad: 1

Parte C. MÉRITOS MÁS RELEVANTES

C.1. Publicaciones en los últimos 5 años

Artículos en revistas indexadas

Moustauoui Srhir, A. 2025. What's cooking in the Moroccan sociolinguistics kitchen? A critical inquiry into epistemologies and the production of knowledge in language and society in Morocco. *Journal of Arabic Sociolinguistics* 3.:143–65 DOI: 10.3366/arabic.2025.0040

Moustaoui Srhi, A., Poveda, D. (2022a). Family Language Policy and the family sociolinguistic order in a neoliberal context: Emergent research issues. (editor del Special Issue Family Language Policy and the family sociolinguistic order in a neoliberal context). *Sociolinguistic Studies*, 16(2-3), 179–201. Q2 SJR. CiteScore 2022 1.0. SJR 2022 0.275. SNIP 20220.668.

Moustaoui Srhi, A., Llompart, J. (2022b). Family, school, and crossroads: The language regimentation of multilingual repertoires in youth of Moroccan origin in Spain. Special Issue Family Language Policy and the family sociolinguistic order in a neoliberal context). *Sociolinguistic Studies*, 16(2-3), 279–300. Q2 SJR. CiteScore 2022 1.0. SJR 2022 0.275. SNIP 20220.668.

Moustaoui Srhir, Adil. (2022c). Políticas y discursividades en torno a la gestión del multilingüismo en Marruecos: del modelo unitario al reconocimiento de la pluralidad. *Revista Procesos Históricos*, 41, enero-junio, 111-126. (Monográfico la gestión de la multiculturalidad en un mundo global). Categoría C en Ciencias Humanas métricas Dialnet.

Moustaoui Srhir, A. (2021). The discourses of heritage languages: development and maintenance within transnational Moroccan families in Spain. From language ideologies to resistance. *ELIA: Estudios de Lingüística Inglesa Aplicada*, 21(2), 15-51. (Monográfico Bilingualism and Heritage Languages). Q3 Scopus. Segundo cuartil (C2) en el **Ranking de revistas con sello de calidad FECYT. Primer cuartil C1 en índice Dialnet.**

Moustaoui Srhir, Adil. (2020). Making children multilingual. Family language policy and parental agency in Moroccan transnational families. *Journal of Multilingual and Multicultural development* 40(1), pp. 108-120. Q1 SJR. 2.3 (2022) Impact Factor. Q1 Impact Factor Best Quartile 2.5 (2022). 5 year IF 5.0 (2022). CiteScore (Scopus). Q1 CiteScore Best Quartile 1.661 (2022). SNIP 0.832 (2022) SJR

Moustaoui Srhir, Adil., Prego Vázquez, Gabriel y Luz Zas Varela. (2019a). Translingual practices and Reconstruction of identities in Maghrebi Students in Galicia. *Languages* 4(3). pp. 1-18. Q2 Language and Linguistics en Scopus. CiteScope 1.1 2022.

Moustaoui Srhir, A; Prego Vázquez, G y Zas Varela, L. (2019b). Procesos de agentividad y nuevos repertorios translingüísticos de los estudiantes de origen magrebí en Galicia. *Al Andalus/Magreb*, 26, pp. 76-94.

Moustaoui Srhir, Adil. (2019c). Transforming the urban public space. Linguistic landscape and new linguistic practices in Moroccan Arabic. *Linguistic Landscape. An international Journal* 5(1), 80-102. Q3 SJR. Impact Factor: 2.3 2022. Journal Citation Indicator: 0.50. CiteScore: 2.3. SNIP: 0.476. SJR: 0.149.

Moustaoui Srhir, Adil. (2019d). La lengua árabe marroquí en los carteles. Análisis desde los estudios del paisaje lingüístico y la política de la lengua. *Revista Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos. Sección árabe-islam*, Vol. 68, pp. 231-262. Q3 en 2020 SJR. Categoría C en índice Dialnet Ciencias Humanas.

Moustaoui Srhir, Adil. (2019e). Dos décadas de estudios del paisaje lingüístico: Enfoques teórico-metodológicos y nuevos desafíos en la investigación. *Revista Signo y Señal*, 35, 7-28.

(introducción al monográfico Paisajes lingüísticos latinoamericanos). Categoría C en índice Dialnet Ciencias Humanas.

Moustaoui Srhir, Adil (2018a). Recontextualización sociolingüística y Superdiversidad: El árabe en el Paisaje Lingüístico del barrio de Lavapiés en Madrid. *Revista Lingue e Linguaggio* 25 (Monográfico sobre paisaje lingüístico de la inmigración). pp. 197-225. Q2 en 2019 SJR. Q3 en 2022 SJR.

Libros

Moscoso Garcia, Francisco, Moustaoui Srhir, Adil (eds.) (2017): *Identidad y conciencia lingüística*. Madrid: Publicaciones de la Universidad Autónoma de Madrid. ISBN: 978-848344-561-7

Moustaoui Srhir, Adil (2016): *Sociolinguistics of Moroccan Arabic: New Topics*. Serie Linguistics. Peter Lang: Frankfurt&Wien. ISBN 978-3-631-67138-2.

Moustaoui Srhir, Adil (2015): *Árabe en los medios de comunicación*. Editorial Albujaia. Almería. ISBN: 9788416314003

Capítulos de libros

Moustaoui Srhir, A. 2025. Le « Hirak » du Rif á Madrid : paysages linguistiques et espace transnational de contestation. In Oulebsir, K ; Chachou, I y Albin, W (eds). *Les discours des mouvements contestataires à l'ère des réseaux sociaux numériques*. Paris: Lambert&Lucas.

Moustaoui Srhir, A; Prego Vázquez, G; Zas Varela, L. (2023a). Dariya (árabe marroquí) como lengua de herencia en Arteixo. In Prego Vázquez, G; Zas Varela, L (eds). *Superdiversidad lingüística en los nuevos contextos multilingües. Una mirada etnográfica y multidisciplinar*. pp. 119-155. Madrid/Frankfurt: IberoamericanaVervuert. ISBN 978-84-9192-325-1

Suárez-Collado, A; Moustaoui Srhir, A. (2023c). Diáspora y crisis del Hirak: análisis de las dinámicas de movilización y el discurso del activismo rifeño en Madrid. In Azaola, B; Desrues, T; de Larramendi, M.H; Planet, A. I y Ramírez, A. *Cambio, crisis y movilizaciones en el Mediterráneo Occidental*. pp. 391-408. Granada: Editorial Comares. ISBN 978-84-1369-476-4

Moustaoui Srhir, A . (2022b). Landscaping in Moroccan Arabic: Language Regimentation, Practices and ideologies. in F.Al Rashdi and S. Rao Mehta (eds.) *Language and Identity in the Arab World*. pp: 29- 51. London: Routledge. ISBN 9781032006406

Moustaoui Srhir, A . (2022b). Families on the Move: Spacetimes in Narratives of Language Socialization within Transnational Multilingual Moroccan Families in Spain. In R. Breeze, S. Ginstburg and, M. Baynham (eds.). *Narrating Migrations from Africa and the Middle East A Spatio-Temporal Approach*. pp. 103-120. London: Blommsbury. ISBN 9781350274556

Moustaoui Srhir, A.

2002c. El clima a debate en Marruecos: activismo medioambiental e (in)justicia climática en tiempos de crisis. In Itxaso Domínguez de Olazábaa (coord.) *Movilizaciones y emergencia climática en la vecindad Sur y Turquía*. pp. 53-69. Madrid: Fundación Alternativas. ISBN 978-84-18677-58-8

Moustaoui Srhir, A., Kouss Gutierrez, N. (2021a). El Hirak del Rif: continuidad de las Primaveras, idiosincrasia y prácticas discursivas. In Álvarez-Ossoio, I., Barreñada, I., y Mijares, L. (eds.). *Movilizaciones populares tras las Primaveras árabes (2011-2021)*. pp. 225-253. Madrid: Catarata. ISBN 9788413522579.

Moustaoui Srhir, A. (2021b). Documentos sobre las lenguas amazige y árabe ceutí en Melilla y Ceuta, España (2006). In Del Valle, J., Lauria, D., Oroño, M., y Rojas, D. (eds.). *Autorretrato de un idioma. Crestomatía glotopolítica del español*. pp. 499-512. Madrid: Lengua de Trapo. ISSN 978-8483812600

Moustaoui Srhir, A. (2019a). Migración, contacto de lenguas y paisaje lingüístico: el caso del árabe en la ciudad de Madrid. In Morgenthaler García, L; Mario Bosshard (eds.). *Zonas de contacto en el mundo hispano. Estudios interdisciplinarios*. pp. 145-172. Berlin/New York: Peter-lang. ISBN 9783631793848

Moustaoui Srhir, Adil (2019b). Política lingüística en familias transnacionales de origen marroquí: prácticas, ideologías y desafíos. In *Transmissions. Estudis al voltant de la transmissió lingüística*, M. Barrieras (ed.). pp. 179-210. Barcelona: Editorial Eumo. ISBN: 978-84-9766-656-5

Moustaoui Srhir, Adil (2018a). Language policy and planning in Morocco: A critical Approach. In *Routledge Handbook of Arabic linguistics*. Benmamoun, A; Bassiouney, R (Eds.). New York & London: Routledge. pp. 531-545. ISBN 9780367581541

Reseñas

MOUSTAOUÏ SRHIR, A. (2020). *Sociolinguistique du Maghreb* de Ibtissem Chachou (2018). Hibr Édition : Alger. *Journal of Sociolinguistics*, 24, pp. 532-537.

MOUSTAOUÏ SRHIR, Adil (2019). Reseña de Ibtissem Chachou (2018): *Sociolinguistique du Maghreb*. Hibr Édition : Alger. *Revista Al Andalus/Maghreb*, 26, pp. 100-105.

Moustaoui Srhir, A. (2018). Reseña de Mohand Tilmatine y Thierry Desrues (dirs.) (2017) : Les revendications amazighes dans la tourmente des "printemps arabes". Rabat: Centre JaquesBerque. *Revista de Estudios Internacionales Mediterráneos*, 25, pp. 185-190

C.2. Proyectos

I+D+i en curso

Referencia del proyecto: PID2019-105676RB-C41

Título: *Hacia una nueva ciudadanía lingüística: investigación-acción para el reconocimiento de los hablantes en el ámbito educativo de la Comunidad de Madrid (EquiLing Madrid)*.

Duración: 2020-febrero de 2025.

Entidad Financiadora: Programa Estatal de I+D+i. I P:

Luisa Martín Rojo. Universidad Autónoma de Madrid.

Tiempo parcial.

Cuantía de la subvención: 60.000€

Referencia del

proyecto: PID2019-105676RB-C44

Espacios de transformación sociolingüística en el contexto educativo gallego: agencia de los hablantes, repertorios multilingües y prácticas (meta) comunicativas.

Duración: 2020-2024.

Entidad Financiadora: Programa Estatal de I+D+i.

IP: Gabriela Prego y Luz Zas. Universidade de Santiago de Compostela.

Tiempo parcial.

Cuantía de la subvención: 60.000€

Proyectos UCM

Referencia del proyecto: PR87/19-22644

Título: Socialización familiar y educativa de la juventud musulmana: el tránsito del capital social, político y religioso.

Duración 13/12/2019- 30/06/2021.

Entidad Financiadora: Proyecto Santander-UCM.

IP: Laura Mijares Molina.

Tiempo completo.

Cuantía de la subvención: 7.000€

Otros proyectos I+D+i

Referencia del proyecto: FFI2016-76425-P

Título: Super-diversidad lingüística en áreas periurbanas. Análisis escalar de procesos sociolingüísticos y desarrollo de la conciencia metalingüística en aulas multilingües.

Entidad financiadora: MICINN

Investigadoras principales: Gabriela Prego y Luz Zas Universidad de Santiago de Compostela (USC)

31/12/2015 – 31/12/2018

Cuantía de la subvención: 60.000€

Tipo de participación: investigador a tiempo parcial

Estado del proyecto: concedido

Tiempo: parcial

Referencia del proyecto: CSO 2014-52998-C3-1-P

Título: Participación política, islam y transnacionalidad en el mundo árabo-islámico y en contexto migratorio

Entidad financiadora: MICINN

Investigadoras principales: Ana I. Planet y Ángeles Ramírez (UAM)

01/01/2015 – 31/12/2017

Cuantía de la subvención: 42.000€

Tipo de participación: investigador a tiempo completo

Estado del proyecto: concedido

Referencia del proyecto: FEM 2011-27161

Título: Cultura, género e islamofobia: el islam en la diáspora

Entidad financiadora: MICINN

Investigadora principal: Ángeles Ramírez Fernández (UAM)

01/01/2012– 31/12/2014

Cuantía de la subvención: 14.520€

Tipo de participación: investigador a tiempo completo Estado del proyecto: concedido.

Referencia del proyecto: CSO 2008-06232-C03-01/CPOL

Entidad financiadora: MICINN

Título: *España ante las migraciones y las reformas políticas en el Mediterráneo y el mundo musulmán*

Investigador principal: Bernabé López García (UAM)

01/01/2008– 31/12/2012

Cuantía de la subvención: 157.300€

Tipo de participación: investigador a tiempo completo

Estado del proyecto: concedido

Proyectos de Transferencia del Conocimiento

“Análisis del impacto de las políticas securitarias. El caso de las poblaciones musulmanas en España”. Fechas: 1/10/2019-30/06/2020. Contrato firmado entre el Grupo de Análisis sobre Islam en Europa (GRAIS) de la UCM y la Asociación Musulmana por los Derechos Humanos (AMDEH). IP: Laura Mijares Molina. Financiado por la *Open Society Foundation*

“Programa de sensibilización sobre la transmisión de las lenguas de origen en el seno de los inmigrantes marroquíes en Madrid”. Financiado por la Concejalía de Juventud e infancia del ayuntamiento de Fuenlabrada. Coordinación: Asociación AJUF. Inicio: diciembre de 2017 fin: mayo de 2019.

C.3. Contratos, méritos tecnológicos o de transferencia

Contrato de investigación Posdoctoral, **Programa Alianza 4 Universidades**.

Del 09/2009 al 09/2010

Departamento de Estudios Árabes e Islámicos y Estudios Orientales de la Universidad Autónoma de Madrid.

C.4. Cargos en revistas científicas

Miembro del Comité científico de la revista **Humanities and social sciences communication**. Editor Springer.

Miembro del comité científico de la revista **ELA. Études Anthropo-Linguistiques AfroAsiatiques**.

C5. Evaluador y revisor de artículos en revistas, libros y Handbooks:

Revistas:

Language Policy

International Journal of the Sociology of language

Journal of Sociolinguistics

Multilingua: Journal of Crosscultural Communication

Sociolinguistic Studies

Linguistic
Landscape. An International Journal.
Revista de Estudios Internacionales y Mediterráneos
Lengua y migración
Lingue e linguaggi
Spanish in context
Anaquel de Estudios Árabes e Islámicos
Revista Dialectología
Revista de Estudios de Traducción.
Revista Océanide.
Revista Discurso&Sociedad.
Revista Virtual Universidad Católica del Norte Iberomanía.
Boletín Hispánico Helvético.
Miscelánea de Estudios Árabes e Islámicos.

libros y Handbooks:

Routledge Handbook of Spanish and Globalization
Routledge Handbook of Linguistic Landscape in Spanish World
La editorial Routledge (serie Arabic language)
La editorial Espasa-Calpe
La editorial SM
Universidad de Córdoba Press
Universidad Autónoma de Córdoba (México)

C.5. Grupos de investigación

UCM

Miembro del ***Grupo de Análisis sobre el Islam en Europa*** de la Universidad Complutense de Madrid. IP: Laura Mijares Molina. (www.emui.es/grais)

Fuera de la UCM

Miembro externo del Centro MIRCO ***Multilingüismo, Discurso y Comunicación***. Universidad Autónoma de Madrid.

C.6. Supervisión de Tesis doctorales y TFM Tesis doctorales leídas

Mahmood Eshreth. *A cross-cultural socio-pragmatic study of invitations in Palestinian Arabic and American English*. (Estudio intercultural y Socio-pragmático de la invitación en árabe palestino e inglés americano). Leída con fecha 10/01/2014 con la calificación sobresaliente como co-dirección junto a la Profa. Mariann Ellen Larsen Pehrzon.

Ali Elhami. *A study of the relationship between the Inter-Group Model and Speech Accommodation Theory among Iranian immigrants in Spain*. Co-dirección junto con Clara Molina. Programa de doctorado en Ciencias del lenguaje. Facultad de Filosofía y Letras. UAM. Leída con fecha del 07 de Julio de 2023.

Pierre Daquila.

Multiple Intelligences: A perspective of music in the improvement of Emirati English and the interinfluence between Emirati English and Emirati Arabic. (Inteligencias Múltiples: una perspectiva musical en la adquisición del inglés emiratí e interinfluencias entre árabe emiratí e inglés). Programa de doctorado en Lingüística teórica y aplicada. Facultad de Filología. UCM. Leída con Fecha del 25 de octubre de 2023.

Tesis doctorales en curso.

Jameel Abdulrhman Qassas. *Integración sociolingüística de los inmigrantes procedentes de países árabes en España.* Co-dirección junto con Daniel Sáez. Programa de doctorado en Lengua Española y sus literaturas. Facultad de Filología. UCM.

Experiencia en la gestión universitaria

Coordinador del Máster en Estudios Avanzados sobre Islam en la sociedad europea contemporánea de la UCM. Desde enero de 2021 hasta la fecha.

Coordinado de Movilidad Internacional. Lengua árabe. Desde enero de 2020 hasta 20 de julio de 2023. UCM.

Miembro de la comisión de reclamaciones del Área de Estudios árabes e islámicos.

Miembro de la comisión de Coordinación del máster en Estudios Avanzados sobre Islam en la sociedad europea contemporánea de la UCM. Desde 2012 hasta la fecha.

Miembro de la Comisión científico-académica para la elaboración de la propuesta del Máster

“Máster Universitario en Estudios Contemporáneos sobre Mundo Árabe y Comunidades Musulmanas: Mediación Social y Gestión de conflictos por la Universidad Complutense de Madrid”. Curso 2020-22

“Estudios avanzados sobre Islam en la sociedad europea contemporánea”. De la Universidad Complutense de Madrid. Curso 2010-2011.

Director del Departamento de estudios árabes e islámicos del *Euro-Mediterranean University Institute* desde octubre de 2011 hasta abril de 2015.

Representante del Departamento de estudios árabes e islámicos en la comisión de investigación y posgrado de la Facultad de Filología. Universidad Complutense de Madrid. Fecha de inicio: 01/05/2012 hasta 01/11/2014.

Representante del Departamento de estudios árabes e islámicos en la comisión de Biblioteca, Cultura y Relaciones Institucionales de la Facultad de Filología. Universidad Complutense de Madrid. Fecha de inicio 01/11/ 2014 hasta 01/01/2017.

Responsable de la realización de las pruebas de nivel de lengua árabe para su convalidación en el Grado de Lenguas Modernas y sus Literaturas. Universidad Complutense de Madrid.

Miembro de la comisión de lengua en el departamento de estudios árabes e islámicos de la Universidad Complutense de Madrid.

Responsable de Coordinación de trabajo de fin de grado, Grado en lenguas modernas y sus literaturas, mayor de árabe.

Secretario académico de la *Asociación de Estudios sobre Discurso y Sociedad.* De Junio de 2016 a Septiembre de 2019.

Otros méritos

Organización de más de 30 eventos y actividades científicas (Congresos, Coloquios y Jornadas)

22 Conferencias por Invitación en congresos nacionales e internacionales.

Más de 80 comunicaciones en Congresos nacionales e internacionales.



Estancias de

larga/corta duración y estancias Erasmus en Universidades y centros Universitarios en el Extranjero.

Profesor e investigador visitante en universidades:

Marruecos (Al Akhawayn University in Ifrane), Francia (INALCO y Université de Bordeaux Montaigne), Bélgica (Institut Langage et Communication, Université Catholique de Louvain), Reino Unido (University of Southampton) Argentina (La Universidad Nacional Tres de Febrero y Universidad de San Martín), Canadá (OISE, University of Toronto).